

.. ثلاث عشرة طريقةً في النظر إلى الفاشية

وكونهم قد فقدوا قوة تفويضهم، لا يقوم المواطنون بأياً فعل؛ سيبدعون فقط لأن يمثلوا دور الشعب، وهكذا صار الشعب أدبا مسرحيا . فقط . في مستقبلنا، سيكون هناك التلفاز والأنترنيت، تلك التي من خلالها ستكون الإستجابة العاطفية ، للمجاميع المختارة، حاضرةً ومقبولةً باعتبارها صوت الشعب .

وسبب من كثرتها الشعبية، فيجب أن تكون الفاشية الأدبية ضد ((الحكومات البرلمانية (البطيضة)) وأينما شكك الممثل السياسي في شرعية البرلمان كونها لاتمثل بعد الآن، صوت الشعب فإننا نستطيععندها، أن نشم رائحة الفاشية الأدبية .

١٤- تتكلمد الفاشيةُ الأدبيّة بطريضة news peak

(الأخبار) العالمية الكاذبة للحكومة – المترجم (وهذه الطريقة ابتدعت من قبل اورويل في روايته الموسومة ١٩٨٤ كلغة رسمية لما دعاه هو بال انفسوك Ingsoك . أو الاشتراكية

الإنكليزية .ولكن هناك عناصر مشتركة من الفاشية الأدبية في أنواع مختلفة من الفاشية الأدبية في أنواع مختلفة من الدكتاتوريات . كل الكتب المدرسية للفاشية والنازية استخدمت طريقة في الإفقار اللغوي الجمال والافتقار القدرة الإبتدائية على بناء الجمل بطريقة صحيحة هادفة من ذلك الى تحديد أدوات التفكير المعقد والإنتقادي . ولكن علينا أن نكون مستعدين للتعرف على أنواع أخرى من البويزنيك حتى لو أخذوا،ظاهريا، شكلا برئيا من برنامج حواري ذي شعبية .

مازالت الفاشية كوننا، نجدها بعض الأوقات في البووليس السري، سيكون من السهل علينا كثيرا، إذا ظهر شخص ما في المشهد السياسي العالمي ليقول لنا – أريد إعادة فتح أوسفتشرز معسكر إعتقال بناء النازيون في الحرب العالمية الثانية وضعوا فيه اليهود وأسرى الحرب وكان عددهم حوالي ثلاثة ملايين وأعدموهم بغرف الغاز والتي سميت في مابعد بالهولوكوست، والمعسكر مازال قائما،أكبنا، في بولندا – (المترجم) .

وأريد من ذوي القمصان السود أن يستعرضوا، مرة أخرى في ساحات ايطاليا العامة، ليست الحياة بهذه السهولة، باستطاعة الفاشية الأدبية أن تعود في مناقشة جد بريئة . واجبنا هو الكشف والإشارة بالأصبع الى أي من مقترحاتها الجديدة وفي أي جزء من العالم .

كلمات فرانكلين روزفلت في الرابع من تشرين الثاني، نوفمبر، من العام ١٩٣٨ تستحق أن تعاد .((إذا كتفت الديمقراطية عن التقدم الى الامام، كفوة حية، باحة ، ليل نهار، نحو ما هو أفضل للأكثرية من مواطنيها فستتمو الفاشية قوية في أرضنا .)) الحرية والتحرير مهمتان غير منتهيتين.

الذي تبدو فيه كما لو أنها إرستقراطية اصولية، والنخبة الأرستقراطية والعسكرية تقتضي،بوحشية، احتقاراً ضمنيًا للضعيف .

الفاشية الأدبية تستطيع فقط أن تدافع عن رواج النخبة ، كل مواطن ينتمي الى أفضل الشعوب، أعضاء الحزب هم الأفضل بين المواطنين، كل مواطن يستطيع (أو ينبغي عليه) أن يكون عضوا في الحزب.

لايمكن أن يكون هناك نبلاء من دون عوام، وبالواقع يعرف القائد أن سلطته لم تفوض من ديمقراطيا ولكنه تحصل عليها بالغصب وهو يعلم كذلك من أن سلطته قائمة على ضعف المجموع ؛ هم ضعفاء الى الدرجة التي يحتاجون فيها ويستحقون قائدا .

١١- من مثل هذا المنطق الفكري على فرد أن يغدو بطلا، وفي كل الاساطير البطل هو

وجود إستثنائي An exceptional

beingولكن في ايدولوجية الفاشية الأدبية تكون البطولة معيارا أو قاعدة، عبادة البطولة هذه تتصل، و على نحو صارم،

مع عبادة الموت cult of deathتوليس مصادفة ذلك الشعر الاسباني ((بجيا الموت ((الذي كان يطلقه الفاشيون الأسبان (ينشير ايكو هنا الى الفاشيين في عهد الجنرال فرانكو – (المترجم) . في المجتمعات غير الفاشية أخبر الناس على أن الموت شيء كرهه ولكن لابد أن يواجه بكرامة ؛ ثقف المؤمنون إنه طريق مژلة للوصول الى السعادة العليا . وبالمقارنة، يتوق البطل الفاشي الى موت بطولي معلن عنه كأفضل جائزة عن حياة بطولية . لايطبق بطل الفاشية صبرا كي يموت وفي نفاذ الصبر ذاك يرسل الناس، مرارا، الى حتوفهم .

١٢- مادامت الحرب الدائمة والبطولة الدائمة كلتاها لعبتان من الصعوبة أن لعبا، ينقل الفاشي إرادة القوة لديه الى القضايا الجنسية . وهذا أصل Machismo والتي تتضمن أزدراء للنساء وعدم التسامح والإدانة للعادات الجنسية غير السوية من العفة الى الشذوذ الجنسي) ومادام حتى الجنس لعبة صعبة اللعب فسيتمّجه البطل الفاشي للعب بأ سلحته.

١٣- الفاشية الأدبية تتأسس على الشعبية المختارة بعلى المقدار الكمي للشعبية، ربما يقول أحد- في الديمقراطية الأفراد لديهم حقوق فردية، لكن المواطنين بكليتهم لهم التأثير السياسي فقط من المقدار الكمي لوجهة نظرهم وعلى الفرد أن ينصاع لرأي الأكثرية . من ناحية أخرى، في الفاشية الأدبية، لايمك الأفراد بوصفهم أفرادا، أية حقوق سياسية، وأقع المجموع، كونهم نوعية، بأن الكيئونة الواحدة تعبر عن الإرادة العامة ، ولما لم تكن هناك جماعة إنسانية كبيرة لها إرادة عامة، فإن القائد سيغدو مفسرهم،

تلك الطبقة التي تُعاني من أزमत اقتصادية أو شعور بالمهانة السياسية، وكذلك من الرعب المسلط عليها من المجموعات الإجتماعية الدنيا في زمننا الحالي، عندما تغدو ((البروليتاريا)) القديمة بورجوازية صغيرة(والبروليتاريا الرثة مطرودة تماما من المشهد السياسي) فإن فاشية الغد ستجد جمهورها من هذه الأغلبية الجديدة . ٧- للناس الذين يشعرون أنهم محرومون من هوية إجتماعية واضحة تقول الفاشية الأدبية بأن امتيازهم الوحيد هو ذلك الأكثر عمومية، أي أن تولد في البلد نفسها . هذا هو أصل الوطنية،بالإضافة الى أن الوحيدين الذين بمستطاعهم أن يمدوا الأمة بهويتها هم أعداؤها . وهكذا فإن الجذر النفسي للفاشية الأدبية هو استحواذ فكرة المؤامرة obsession with a plot.

ومن الممكن أن تكون المؤامرة دولية . يجب أن يشعر الاتباع إنهم محاصرون . وأسهل الطرق لحل المؤامرة هو الدعوة للخوف من الأجنباب ولكن المؤامرة يجب أن تأتي من الداخل:

٨- يجب أن يشعر الاتباع بالمهانة من قوة وثراء أعداءهم المتباهي .

عندما كنت صغيرا علمت أن أفكر بالرجال الإنكليز على إنهم ناس الوجبات الخس هم يأكلون مرارا كثيرة مقارنة بالقراء الإيطاليين المقتصدین بطعامهم.

١٠- الإعتماد بدور النخبة هو الواجبة النودجية لأي ايدولوجية مضادة الى الحد

هرمان غورنغ صاحب الجملة المعروفة ((عندما أسمع كلمة ثقافة أهرع الى مسدسي)) من مسرحية هانس جونسث (٢) الى الإستعمال المتكرر لتعابير من مثل ((انحطاط المثقفين)) أو ((رؤوس البيض)) أو ((المتكبريرين العقيمين)) و ((الجامعات أعشاش الحمر)) . كان المثقون الرسميون الفاشيون مشاركين، بشكل أساسي، في مهاجمة الثقافة الحديثة وشريحة المثقفين اللبراليين -The leberal intelligent

١Siaلخيانتهم القيم التقليدية. ٤- الروح الإنتقادية تصنع التمايزات، وأن تميز فتلك علامة حداثة . وفي الثقافة الحديثة تطيري التجمعات العلمية الإختلاف وتعهده طريقة لتطوير المعرفة، بالنسبة للفاشية الأدبية الإختلاف خيانة .

٥-بالإضافة الى أن الإختلاف أو الاتفاق هو علامة للتتوع . الفاشية الأدبية تنمو وتبحث عن إجماع من طريق إستغلال مشاعر الناس وتكرس خوفهم الطبيعي من الإختلاف . تقوم الفاشية أو الحركة الفاشية غير المكتملة في المقام الأول بالمشادة للوقوف ضد المتطولين لذا فالفاشية الأدبية عنصرية حسب التعريف.

٦- تنشأ الفاشية الأدبية من الفرد أو من الإحباط الإجتماعي وهذا مايفسر لماذا يكون الملحم الأكثر نموذجية للفاشية التاريخية هو نداء الإحباط من قبل الطبقة الوسطى .

٣- emasculationتعمد العاقلانية أيضاعلى عبادة الفعل لأجل الفعل وحده، الفعل وجود جميل في ذاته ويجب أن يؤخذ قبل، أو من دون تفكير فالتفكير هو ضرب من الإقصاء وبناء عليه يرتاب في الثقافة الى حد اعتبارها مماثلة للمواقف الإنتقادية . ولعل أنعدام الثقة بالعالم الفكري كان دوما عرضا من أعراض الفاشية الأدبية . من



ستون هينج

ولكنه وضع جنباً الى جنب مع ستون هينج Stonhenge(أثار من الصخور الضخمة تعود الى فترة ما قبل التاريخ في المنطقة السفلى من سالسبري من مقاطعة والت شاير جنوب إنكلترا – المترجم-) ذلك يبدو لي عرضا من أعراض الفاشية الأدبية.

٢- التقليدية تدل ضمناً على نبذ للحداثة . الفاشية والنازية، كلتاهما، تعبدان التكنولوجيا، بينما يرفضها المفكرن التقليديون عادة كونها تعد إنكارا للقيم التقليدية، كانت النازية من جانب آخر فخورة بإنجازاتها الصناعية، إن إطرأها للحداثة كان فقط الأرضية التي تأسست عليها مقولة الأرض والدم Blut und bodem .

وكان الرفض للعالم العصري مظهرا كاذبا وكرد على الطريقة الرأسمالية في الحياة . نطز الى عصر الأنوار وعصر الفكر على أنهما بداية القسوق الحديث . من هذا المنظور يمكن أن نَصنف الفاشية الأدبية على إنها لاعقلانية.

٣- emasculationتعمد العاقلانية أيضاعلى عبادة الفعل لأجل الفعل وحده، الفعل وجود جميل في ذاته ويجب أن يؤخذ قبل، أو من دون تفكير فالتفكير هو ضرب من الإقصاء وبناء عليه يرتاب في الثقافة الى حد اعتبارها مماثلة للمواقف الإنتقادية . ولعل أنعدام الثقة بالعالم الفكري كان دوما عرضا من أعراض الفاشية الأدبية . من

على الرُغم من بعض الغموض المُتعلق بالإختلاف بين أشكال تاريخية من الفاشية، أنا أعتقد إنه من الممكن أن نوجز قائمة من المعالم والتي هي نموذجية لما أُرغب أن أدعوه والفاشية الأدبية أو الدائمة . هذه المعالم لايمكن أن ترتب في نظام: كثير منها يناقض واحد الآخر، وهي أيضا نموذجية لنوع آخر من الطغيان والتعصب. لكن واحدا منها سيكون حاضرا كفاية ليتجمد حولها.

١ - المعلم الأول للفاشية الأدبية هو عبادة التقليدية ا، والتقليدية هي أقدم بطبيعة الحال من الفاشية . ليس فقط لأنها نموذجية لما ندعوه ثورة المعتقد الكاثوليكي المضادة بعد الثورة الفرنسية، ولكن لأنها كانت قد ولدت في الحقبة الهيلينية المتأخرة كرد فعل على العقلانية اليونانية الكلاسيكية . شعوب من أديان مختلفة في حوض البحر الأبيض المتوسط (كثير من الأديان قبلت بتسامح كبير من قبل البانتيون الروماني) (١) بدأت تحلم بإيجاحات قادمة من فجر التاريخ البشري . هذه الإيجاحات وفقا للهالة المحيطة بالتقليدي كانت قد بقيت محجوبة تحت ستار من لغات منسية – في مصر الهيروغليفية، وفي ألف باء اللغة السلتيةكية (لغة الألمان القدماء وخاصة الإنكلوساكسون – المترجم)

وفي لفائف البردي للأديان الاسيوية المعروفة على نطاق ضيق.

هذه الثقافة الجديدة كان يطلق عليها سنكرتستك وهي ليست فقط، كما يقول المعجم، إتحاد أنواع مختلفة من المعتقدات والممارسات، فمثل هذا الإتحاد يجب أن يتساهل مع المتناقضات . كل واحدة من الرسائل الأصلية تتضمن خصلة من الحكمة، وعلى الرغم من أنها تقول أشياء مختلفة وغير متجانسة إلا أنها جميعا وعلى الرغم من ذلك، تلمح، مجازيا، الى الحقيقة نفسها، وكنيتجة لذلك سوف لن يكون هناك ارتقاء في التعليم، وكانت الحقيقة قد شكلت مرة واحدة وإلى الأبد، وليس لنا إلا المداومة على تفسير غموض رسالتها فقط. لو أنك إستعرضت رفوف مكتبة امريكية لبيع الكتب ستجد عصر تبويب كتب جديد و تستطيع أن تجد هناك القديس أوغسطين وهو، بالقدر الذي أعرفه، لم يك فاشيا

قصة قصيرة

نداء تلفزيوني

اكواريان بيتا والعالم المجاور وقد امتلات بالناس..مرحى..

مرحى.

قال سيداروف وهو ينهي سندويشته: لقد امتلات هيا يا بلأ شيفيتش اين انت الآن؟

رد الصوت باهتمام ولكني وضحت لك ذلك الآن في الاتصالات انا فوق اكواريان بيتا.. لقد سيطرنا على كل ما يمكن السيطرة عليه ودخلنا في اتصال معك! مرحى ولكن الزمن لا يسمح لنا بالتحليق ولكنا ندرك ان الامر مسبل بصوة عامة وان الامر سوف يحدث ويتم الاتصال معكم بهدوء وفرح.

رد سيداروف اسمع يا بلاشيفيتش.. انتظرني لحظة ساعدوك لك بعد قليل.

ودخل المطبخ وقطع شريحة خبز ثم غطاهما بالزبد والمربي وعاد الى الحرافية ثم قال: إذن كيف ستتم عملية اللقاء؟ رد الصوت للأجش: لقد ابلغتك نوا.. الى القيم.. من التي.. العقل.. و... سأل سيداروف بشك وهو يلوك لقمته: اسمع انك لا تتصل من بابا دوسن وبأي فرصة

هل هذا صحيح؟ وهل ذلك يعني انك لن تأتي من بعيد؟ صممت السماعرة ثم جاء صوت يدمدم ويقول: بالمبردة هل هذه هي الارض؟

رد سيداروف: نعم انها الارض! انها

ستانلاف مالوزيموف

ترجمة : عصوات السعيدا

هالو... قال سيداروف وهو يقضم قطعة من الساندويتش في يده..

ارتجت السماعرة وأرعدت وصرخت باعثة صوتا رهيبا وهو يقول هال.. هل هذه هي الارض؟

نعم قال سيداروف.. اذن هي شقة سيداروف..

آه اذن هي شقة سيداروف..

آه.. رد الصوت الأجش باستغراب: أهلا أيها الارض.. لقد اتصلت ... اقسم بكرباب نابولا واخيرا يعيش العقل!

يعيش!.. قال سيداروف بصورة غير حماسية وقضم قطعة أخرى من ساندويثشه وسأل: هل هذا انت يا بلاشوفيتش؟

آه.. استمر صوت السماعرة بصورة ممتعة.. لقد حصل الذي نريد! اكواريان بيتا والارض هما شقيقتان واصبح الآن بالامكان الصمود الى القيم لاكتشاف الكون سوية! ومع ذلك فهناك جهنم أخرى تقع بين

بيت وزارة لا عرف ايت يقبع الآث وزيرها ، ومثقفين شذمتهم الايدولوجيات ، وجعلت منهم

كتلا وطوائف ، تقف الآث الثقافة العراقية وليس امامها أي طريق أو مفرق يمكن ان ينقلها

لحالة أخرى أكثر إشراقاً . فالمشهد الثقافي العراقي .. اذا استثنينا الإبداع الشخصي منه لن يكون

سوى حالة تقوقع واجباطات متتالية وتراجع في الواقع والمضمون . تصابجه دالة أخرى يمكن

تسميتها بالانزواء وراء الجبج الواهية المتبعة عن أصل الإشكالية القائمة .

الثقافة العراقية- والفواصل المعلقة!



عداات الفضلي

وإذا أردنا أن نستكشف هذا الواقع عن قرب ينبغي علينا إلقاء نظرة واسعة على الفواصل الأساسية التي يتكون منها المشهد الثقافي في

العراق . والمفصل الأهم هو – الدعم الحكومي للثقافة العراقية، فهذا الجانب يكتنفه نوع من الإهمال واللامبالاة والتهميش كون النظام السابق – كانت تجمع على الحكومات التي تعاقبت بعد سقوط النظام السابق – كانت تجمع على ان وزارة الثقافة ليست بالوزارة المهمة ، بدليل عدم تنافس الكتل السياسية وسماسة المناصب على هذه الحقبة الوزارية التي ينظر لها العالم المحيط بنا على أنها أهم الوزارات بين الحقائب الوزارية

الأخر . وهذا ان دل على شيء فهو يدل على عدم جدية بعض الساسة

الجدد الذين يدبرون دفة البلاد في البناء الحقيقي لعراق ما بعد

الدكتاتورية ، وقصر في نظرتهم الرقابة والمتابعة من قبل رئاسة الوزراء ومجلس النواب على

فعاليات وأنشطة وزارة الثقافة ساهم في ترسيخ مبدأ الإهمال والنهميش بداخل الأمانة المختصة بالاشأن الثقافي . وحتما ان غياب بعض المسؤولين المثمنين اصلا الى الوسط الثقافي عن المشهد الثقافي يأتي بنتائج موجعة للثقافة عموماً ، كون اغلب المثقفين كانوا ومازالوا يراهنون على المسؤول المثقف ، وأي غياب لهذا المسؤول لا يعني غير إحباط آخر ، وحتما حين أقول ذلك فاني استثني بعض المسؤولين المثقفين، ولكن هذا لا يعني إنهم غير مطالبين بشيء وان مهمتهم انتهت عند هذا الحد ، وإنشا لن نعتب عليهم في حال حصول إخفاقات واجباطات مقبلة .

المفصل الآخر الذي يتوجب التوقف عنده هو – غياب المثقف الحقيقي والفعاليت ذات الاختصاص المشابه عن ما يدور في أروقة المشهد الثقافي العراقي والافتقار بأسما معدودة هيمنت على الساحة ، مكلمة بذلك النهج الذي اخطئ في زمن النظام السابق وقدر ساهم في ترسيخ ذلك اتحاد الأدباء والكتاب في العراق سواء كان المركز العام او فروع المحافظات عبر أخطاء حتى وان لم تكن مقصودة .

كلها تحول دون حصول الكثير من مثقفي الداخل على شرف التواجد في تلك الأمانة التي تمنني جميعا ان تكون ضمن المشاركين فيها ، وهو حق لجميع من يملك مؤهلات المشاركة ، وهنا تتحمل الحكومة ايضا الإخفاق في المشاركة بسبب غياب الدعم الذي يسمح بتذليل تلك الصعوبات .

مفصل اخير ينبغي ان نتوقف عنده طويلا وهو مفصل المنشآت الخاصة بالفعاليات الثقافية والفنية . وكلنا يعلم ان العراق بصفته المعترف به عالميا كبلد مؤسس ومنتج ومصدر للثقافة يحتاج الى بنية تحتية ثقافية حقيقية تساهم في احتواء كل هذا الإبداع والتميز والنتاج الدائم في كل الاشتغالات الثقافية . وما متواجد على ارض

الواقع من منشآت خاصة بالفن والادب يعد بؤسا حقيقيا ، فالبذل بحاجة لقاعات ومسارح ومبان أخرى قادرة على استيعاب المثقف مشارك خارجية للمثقف العراقي في الداخل تساعد في الاطلاع على ما وصلت اليه الثقافات العالمية والبرؤى والآراء التي تلعو المشهد الادبي والفني في الدول المتقدمة ثقافيا ، فتلك المشاركات باتت محصورة على مثقفي الخارج مع تحفظي على تلك التسمية . فتكاليف السفر الباهضة وصعوبة الحصول على تأشيرات دخول للدول التي تقام بها الفعاليات والمهرجانات الثقافية وأسباب آخر ، كمتصرد للإبداع العربي .

فالتابع للمهرجانات والفعاليات التي تقام تحت ظل هذا الاتحاد تحتوي أسماء تكاد تكون نسخ متشابهة في اغلب المهرجانات والفعاليات ، والبعض منهم يكرر مسادته المطروحة في اغلب تلك المهرجانات ، سواء كانت قصيدة او أي نتاج ادبي آخر ، لا يريد أن احد تلك الأسماء كوني اتحدث

عن قضية عامة لا تقبل التجزئة .. لكن ما أريد الوصول اليه هو عدم تواجد الكثير من المثقفين في بغداد والمحافظات ضمن قوائم المدعوين والمشاركين في تلك المهرجانات ، وهذا الأمر اوجد حالة إحباط مستديمة بداخل أولئك المثقفون ، وهذه الحالة يتوجب فعلا الانتباه لها من قبل القائمين على إدارة اتحاد الأدباء في بغداد والمحافظات ، وان يمنحوا كافة أعضاء الاتحاد فرصة المشاركة في المهرجانات التي يقبها الاتحاد ولو بالتسلسل .

مفصل آخر مهم هو عدم وجود مشاركة خارجية للمثقف العراقي في الداخل تساعد في الاطلاع على

فالتابع للمهرجانات والفعاليات التي تقام تحت ظل هذا الاتحاد تحتوي أسماء تكاد تكون نسخ متشابهة في اغلب المهرجانات والفعاليات ، والبعض منهم يكرر مسادته المطروحة في اغلب تلك المهرجانات ، سواء كانت قصيدة او أي نتاج ادبي آخر ، لا يريد أن احد تلك الأسماء كوني اتحدث عن قضية عامة لا تقبل التجزئة .. لكن ما أريد الوصول اليه هو عدم تواجد الكثير من المثقفين في بغداد والمحافظات ضمن قوائم المدعوين والمشاركين في تلك المهرجانات ، وهذا الأمر اوجد حالة إحباط مستديمة بداخل أولئك المثقفون ، وهذه الحالة يتوجب فعلا الانتباه لها من قبل القائمين على إدارة اتحاد الأدباء في بغداد والمحافظات ، وان يمنحوا كافة أعضاء الاتحاد فرصة المشاركة في المهرجانات التي يقبها الاتحاد ولو بالتسلسل .

مفصل آخر مهم هو عدم وجود مشاركة خارجية للمثقف العراقي في الداخل تساعد في الاطلاع على ما وصلت اليه الثقافات العالمية والبرؤى والآراء التي تلعو المشهد الادبي والفني في الدول المتقدمة ثقافيا ، فتلك المشاركات باتت محصورة على مثقفي الخارج مع تحفظي على تلك التسمية . فتكاليف السفر الباهضة وصعوبة الحصول على تأشيرات دخول للدول التي تقام بها الفعاليات والمهرجانات الثقافية وأسباب آخر ، كمتصرد للإبداع العربي .